

LESSON NOTES

Particles #9

What's the Subject? Look for the Japanese Particles Wa and Ga

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 4 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 5 Grammar

9

KANJI

1. 田中明: 佐藤さん、旦那さんは？
2. 佐藤けい子: あ、主人は、歯医者に行きました。すぐ、来ます。
3. 田中ゆな: はい、おばちゃん。これ、あげる。
4. 佐藤けい子: これは何？
5. 田中ゆな: つる！
6. 佐藤けい子: うわー。上手。誰が作ったの？
7. 田中ゆな: ゆなが作ったの。
8. 佐藤: すごいねえ。

KANA

1. たなか あきら: さとうさん、だんなさんは？
2. さとう けいこ: あ、しゅじんは、はいしゃにいきました。すぐ きます。
3. たなか ゆな: はい、おばちゃん。これ、あげる。
4. さとう けいこ: これはなに？
5. たなか ゆな: つる！
6. さとう けいこ: うわー。じょうず。だれがつくったの？

CONT'D OVER

7. たなか ゆな: ゆなが つくったの。
8. さとう けいこ: すごいねえ。

ROMANIZATION

1. TANAKA AKIRA: Satō-san, danna-san wa?
2. SATŌ KEIKO: A, shujin wa, haisha ni iki mashita. Sugu, kimasu.
3. TANAKA YUNA: Hai, oba-chan. Kore, ageru.
4. SATŌ KEIKO: Kore wa nani?
5. TANAKA YUNA: Tsuru!
6. SATŌ KEIKO: Uwā. Jōzu. Dare ga tsukutta no?
7. TANAKA YUNA: Yuna ga tsukutta no.
8. SATŌ KEIKO: Sugoi nē.

ENGLISH

1. AKIRA TANAKA: Where's your husband, Mrs. Sato?
2. KEIKO SATO: Oh, my husband went to the dentist. He'll be coming soon.
3. YUNA TANAKA: Here you are! I'll give this to you.

CONT'D OVER

4. KEIKO SATO: What's this?
5. YUNA TANAKA: A crane!
6. KEIKO SATO: Wow! It's very good! Who made it?
7. YUNA TANAKA: I made it!
8. KEIKO SATO: That's great!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
すぐ	すぐ	sugu	immediately, soon; Adv
すごい	すごい	sugoi	wow, great, amazing; Adj(i)
作る	つくる	tsukuru	to make ;V1
誰	だれ	dare	who
上手	じょうず	jōzu	skilled, good at;Adj (na)
あげる	あげる	ageru	to give ;V2
おばちゃん	おばちゃん	oba-chan	auntie
歯医者	はいしゃ	haisha	dentist
旦那	だんな	danna	husband
来る	くる	kuru	to come;V3

SAMPLE SENTENCES

<p>すぐ行きます。 <i>Sugu, ikimasu.</i></p> <p>I'm going soon.</p>	<p>東京はすごいです。 <i>Tōkyō wa sugoi desu.</i></p> <p>Tokyo is great.</p>
<p>何を作っていますか。 <i>Nani o tsukutte imasu ka?</i></p> <p>What are you making?</p>	<p>あの人は誰ですか。 <i>Ano hito wa dare desu ka.</i></p> <p>Who is that person?</p>
<p>ジョンの日本語は上手ですか。 <i>Jon no nihon-go wa jōzu desu ka.</i></p> <p>Is John's Japanese good?</p>	<p>彼女に時計をあげた。 <i>Kanojo ni tokei o ageta.</i></p> <p>I gave my girlfriend a watch.</p>
<p>歯医者予約がある。 <i>Haisha no yoyaku ga aru.</i></p> <p>I have a dentist appointment.</p>	<p>旦那さんによろしく。 <i>Danna-san ni yoroshiku.</i></p> <p>Say hello to your husband.</p>
<p>電車は何時に来ますか。 <i>Densha wa nan-ji ni kimasu ka.</i></p> <p>What time will the train come?</p>	

GRAMMAR

The Focus of This Lesson is the Usage of the Particles *Wa* and *Ga*

これは何？

Kore wa nani?

"What's this?"

In this lesson, you'll learn the difference between *wa* and *ga* in questions.

は [*wa*]

As we learned in lesson 1, we use the particle *wa* to mark the topic of a sentence. In a question, when a question word such as *nani* ("what") or *dare* ("who") is in the predicate, we mark the nominative (which is basically the subject) with the particle *wa*.

Question Sentences

Nominative	Particle	Question Word	Verb	"Translation"
これ Kore	は wa	何 nan	ですか。 desu ka.	"What's this?"
あの人 Ano hito	は wa	誰 dare	ですか。 desu ka.	"Who is that person?"
誕生日 Tanjōbi	は wa	いつ itsu	ですか。 desu ka.	"When's your birthday?"
ケン Ken	は wa	誰 dare	と 会いまし たか。 to aimashita ka.	"Who did Ken meet?"

We also mark the nominative by *wa* in the answer to the question. However, we often omit the nominative plus the particle *wa*.

Answer Sentence

Nominative	Particle		Verb	"Translation"
これ Kore	は wa	魚 sakana	です。 desu.	"It's fish."
あの人 Ano hito	は wa	田中さん Tanaka-san	です。 desu ka.	"That person is Tanaka."
誕生日 Tanjōbi	は wa	明日 ashita	です。 desu.	"My birthday is tomorrow."
ケン Ken	は wa	田中さん Tanaka-san	と 会いまし た。 to aimashita.	"Ken met Mr. Tanaka."

In the conversation, when the question word is clear from the context, we leave the rest of the sentence after the particle *wa* out.

Examples:

Full	Shortened	"Translation"
旦那さんはどこですか。 <i>Danna-san wa doko desu ka?</i>	=> 旦那さんは? <i>Danna-san wa?</i>	"Where's your husband?"
ご注文はなんですか。 <i>Go-chūmon wa nan desu ka.</i>	=> ご注文は? <i>Go-chūmon wa?</i>	"What's the order?" ("What are you going to order?")

が [ga]

In a question, when a question word is the nominative (basically the subject of the sentence), the particle *ga* comes after it.

Question Sentence

Question Word	Particle	Predicate	"Translation"
誰 <i>Dare</i>	が <i>ga</i>	社長ですか。 <i>shachō desu ka</i>	"Who is the president?"
誰 <i>Dare</i>	が <i>ga</i>	言いましたか。 <i>iimashita ka.</i>	"Who said that?"
何 <i>Nani</i>	が <i>ga</i>	起きましたか。 <i>okimashita ka.</i>	"What happened?"
どのバス <i>Dono basu</i>	が <i>ga</i>	空港に行きますか。 <i>kūkō ni ikimasu ka.</i>	"Which bus goes to the airport?"

Answering Sentence

When answering questions, we mark the nominative by the particle *ga*. However, we often replace the particle *ga* and whatever follows with *desu*.

Examples:

Question: 誰が言いましたか。

Dare ga iimashita ka?
"Who said it?"

Answer: 田中さんが言いました。
Tanaka-san ga iimashita.
"Mr./Ms. Tanaka said it."

Answer: 田中さんです。
Tanaka-san desu.
"Mr./Ms. Tanaka did."

Question:
どのバスが空港に行きますか。
Dono basu ga kūkō ni ikimasu ka.
"Which bus goes to the airport?"

Answer:
あのバスが空港に行きます。
Ano basu ga kūkō ni ikimasu.
"That bus goes to the airport."

Answer: あのバスです。
Ano basu desu.
"That bus does."

Reference

は [*wa*] - topic marker, see Lesson 1

に [*ni*] - movement toward a place, purpose of the movement, see Lesson 5

Practice

Fill in the blanks with the particle *wa* or *ga*.

- あれ () 何ですか。
Are () nan desu ka.
"What is that?"
- どれ () あなたのですか。
Dore () anata no desu ka.
"Which one is yours?"

3. このバス () どこに行きますか。
Kono basu () doko ni ikimasu ka.
"Where does this bus go?"
4. どのバス () 東京に行きますか。
Dono basu () Tōkyō ni ikimasu ka.
"Which bus goes to Tokyo?"
5. いつ () パーティーですか。
Itsu () pātī desu ka.
"When is the party?"
6. パーティー () いつですか。
Pātī () itsu desu ka.
"When is the party?"

Answer:

1) wa, 2) ga, 3) wa, 4) ga, 5) ga, 6) wa